



亞洲防盲基金會

THE ASIAN FOUNDATION FOR THE PREVENTION OF BLINDNESS



光明行動嘉許禮暨  
傷健共融嘉年華

中國流動眼科  
手術車

運行20周年紀念特刊

# 亞洲防盲基金會簡介

## 亞洲防盲基金會之成立

- 基金會於1981年10月16日成立
- 基金會總部設於香港
  - 是亞洲防盲運動的聚焦點。



推動AFPB 成立的衛奕信爵士

## 工作目標

- 協助發展亞洲區內控制致盲眼疾所需的必要專業技能。
- 籌募資源,資助設計優良,可行性高的防盲計劃。
- 與其他防盲治盲機構建立工作夥伴關係,在區內推廣防盲項目。

## 全世界包括亞洲中國視障人士數據

- 全球估計有2.85億名視障人士，當中3900萬人完全失明，其餘2.46億人則屬低視力人士，他們逾半在亞洲居住。
- 目前中國有視障人士約1263萬人，包括約550萬盲人，其中51%是因白內障失明。

## 中國內地及香港白內障數據

- 中國內地目前約有500萬白內障患者。
- 中國內地每年新增病例約為130萬，目前每年手術只能做100萬左右。
- 香港每年新增病例約為3萬人，實際手術可達5萬人，已基本解決白內障問題。
- 香港公立醫院白內障手術等候時間已由2006年的60個月縮短至現在的23個月。

## 國際合作伙伴

- 基金會亦與其他基金會或國際防盲組織/機構合作，例如：
  - 世界衛生組織；國際防盲組織。
  - 國家級非政府組織如：



## 本地合作伙伴

- |              |              |                |
|--------------|--------------|----------------|
| ■ 香港大學眼科學系   | ■ 嘉道理基金會     | ■ 新瑪德慈善基金      |
| ■ 香港眼科醫學院    | ■ 圓玄學院       | ■ 綾緻(中國)有限公司   |
| ■ 香港醫學會      | ■ 葉氏化工集團     | ■ 渣打銀行         |
| ■ 香港執業眼科醫生協會 | ■ 鎮泰集團       | ■ 國際獅子總會港澳303區 |
| ■ 香港防盲協會     | ■ 利銘澤黃瑤璧慈善基金 | ■ 香港盲人輔導會      |

## 光明行動

- 近年基金會致力發展及資助區內特別是中國的防盲、復康及盲教育項目。
- 為中國各省之縣級醫院眼科醫生及醫護人員提供培訓。
- 提供低視力助視器給貧困低視力學生及人士。
- 復康及教育計劃包括有：
  - 協助中國殘疾人聯合會訓練復康導師及各省、市盲校教師。
  - 成立復康訓練中心、教育資源中心協助盲生獨立生活及入讀主流學校。

# AFPB中國流動眼科手術車項目20周年紀念特刊

## 目錄

- P.4 賀辭篇
- P.12 執行委員會委員一覽表
- P.13 亞洲防盲基金會-光明行動簡介
- P.14 光明行動嘉許禮暨體育共融嘉年華活動程序表
- P.15 亞洲防盲基金會項目介紹
- P.18 中國流動眼科手術車項目的起源
- P.19 中國流動眼科手術車20年光輝歷程
- P.29 第十六屆手術車研討會總結節選
- P.30 感人故事
- P.33 入會申請表
- P.34 捐款表格
- P.35 鳴謝



亞洲防盲基金會中國流動眼科手術車運行二十周年

秉仁弘愛  
啓亮扶康

行政長官梁振英





亞洲防盲基金會中國流動眼科手術車運行二十周年

# 匡貧濟困 去障復明

贊助人梁唐青儀





中央政府駐港聯絡辦副主任 殷曉靜



播撒光明  
福澤神州

亞洲防盲基金會光明行動嘉許禮誌慶

亞洲防盲基金會中國流動眼科手術車運行二十周年

復明扶貧

造福南粵



廣東省殘疾人聯合會理事長

張永安

亞洲防盲基金會中國流動眼科手術車運行二十周年

光明行動

惠澤萬民



亞洲防盲基金會會長  
復明2號流動眼科手術車捐贈人

孫國華 M H

亞洲防盲基金會中國流動眼科手術車運行二十周年

光明使者

功德無量



香港盲人體育總會主席

周德煒 M H

亞洲防盲基金會中國流動眼科手術車運行二十周年

杏林群英齊出動

復明扶貧獻愛心



亞洲防盲基金會醫務總監

周伯展



慶祝中國流動眼科手術車運行二十周年

防盲治盲工作

遍佈中華角落

香港大學眼科學系臨床教授

黎少明

# 執行委員會委員名單



名譽贊助人  
梁唐青儀 女士



會長  
孫國華 先生MH  
KFM金德控股有限公司主席  
及執行董事



副會長及行政總裁  
陳梁悅明 太平紳士  
香港盲人體育總會理事  
及行政總裁



司庫  
尹錦滔 先生  
註冊會計師/商業顧問



醫務總監  
周伯展 醫生  
香港醫學會慈善基金主席  
香港執業眼科醫生會會長  
香港醫學會副會長



執行委員  
岳士禮 先生



執行委員  
郭炳聯 先生  
新鴻基地產發展有限公司  
副主席



執行委員  
黎少明 教授  
香港大學眼科學系臨床教授



法律顧問  
馬豪輝 先生  
胡關李羅律師行合夥人

# 亞洲防盲基金會-光明行動簡介

亞洲防盲基金會成立於1981年，是一非牟利及獲政府免稅的慈善機構。在過去34年，基金會已資助了在亞洲區相當數目的防盲計劃重點資助地區是中國。中國流動眼科手術車計劃是由亞洲防盲基金會自1995年始創的，至今已推行了20年，基金會一共捐贈了33部流動眼科手術車給23個省/自治區，(更換了9部舊車，部分地域廣闊的省/自治區有2部手術車服務白內障病人)，至今已成功為超過四十萬名貧困白內障病人做手術，使他們重見光明，帶給他們與家人歡笑和幸福。這計劃能順利推行，實有賴善心人士之捐款、中港眼科醫生、中國衛計委及中國殘疾人聯合會的鼎力支持。

為宣傳這計劃及吸引更多慈善基金和善長人翁捐款支持，基金會現邀請廣東省殘聯管理的流動眼科手術車「復明2號」從廣東省駛往香港，於2015年6月6及7日在維多利亞公園舉行展覽，並邀請了香港執業之眼科醫生在6月6日為20位香港貧困白內障病人免費做白內障手術，以慶祝手術車計劃運行二十周年。

同時間亦會在維多利亞公園會場舉行圖片展覽，宣揚基金會過去在亞洲區的防盲工作，特別是中國流動眼科手術車所取得的成果。

# 〈光明行動〉嘉許禮暨〈體育共融嘉年華〉 活動程序表

日期： 2015年6月7日（星期日）上午11時

地點： 顯理中學禮堂  
香港北角城市花園道2號地下

主辦單位：

A) 亞洲防盲基金會（AFPB）

B) 香港盲人體育總會（HKBSF）

- 1) 亞洲防盲基金會會長孫國華先生致歡迎辭
- 2) 廣東省殘疾人聯合會理事長張永安先生介紹復明2號車在廣東運行情況
- 3) 亞洲防盲基金會副會長及行政總裁陳梁悅明太平紳士介紹中國流動眼科手術車項目未來計劃
- 4) 香港特別行政區政府行政長官梁振英先生致辭
- 5) 香港特別行政區政府行政長官梁振英先生頒授嘉許狀予：
  - 亞洲防盲基金會會長及復明2號手術車捐贈人孫國華先生
  - 亞洲防盲基金會副會長及行政總裁、手術車項目創辦人陳梁悅明太平紳士
  - 亞洲防盲基金會及手術車項目醫務總監周伯展醫生
  - 翡翠贊助企業：葉氏化工集團
- 6) 中國外交部駐香港特派員公署副特派員宋如安先生頒授嘉許狀予：
  - 於復明2號上義務進行免費白內障手術的香港眼科醫生及護士
- 7) 亞洲防盲基金會會長孫國華先生頒授嘉許狀予：
  - 金鑽及銀鑽贊助企業/機構
- 8) 香港盲人體育總會主席周德煒先生頒授嘉許狀予：
  - 水晶贊助企業/機構
- 9) 亞洲防盲基金會副會長及行政總裁陳梁悅明太平紳士頒授嘉許狀予：
  - 支持機構
- 10) 主禮嘉賓全體大合照
- 11) 主禮嘉賓移步至復明2號手術車前與手術後貧困白內障患者合照：
  - 香港特別行政區政府行政長官梁振英先生
  - 中國外交部駐香港特派員公署副特派員宋如安先生
  - 廣東省殘疾人聯合會理事長張永安先生
  - 亞洲防盲基金會會長孫國華先生
  - 香港盲人體育總會主席周德煒先生
  - 亞洲防盲基金會副會長及行政總裁陳梁悅明太平紳士
  - 亞洲防盲基金會及手術車項目醫務總監周伯展醫生
  - 贊助企業/機構
- 12) 香港特別行政區政府行政長官梁振英先生離開
- 13) 其餘主禮嘉賓參觀流動眼科手術車〈復明2號〉

# 亞洲防盲基金會項目介紹

## 1981-2014年已完成之計劃—中國

### 1. 中國 — 盲人康復中心

#### 康復中心

- 1996年基金會資助山東省泰安市30萬元成立全國第一所盲人康復中心。
- 中心可於任何時段訓練24個學員學習生活技能、定向行走及職業訓練。

### 2. 資助成立五所教育資源中心協助盲生在主流學校就讀:

- 三所省級資源中心設立於廣西壯族自治區、貴州及江蘇省;
- 二所國家級資源中心設立在青島(基礎教育)及長春(大學教育)



### 3. 中國流動眼科手術車

- 從1996年至2014年，共捐贈了33部流動眼科手術車給中國

#### 計劃目的:

- 手術車開往各省偏遠地區及缺乏醫療設施之山區為貧困白內障患者做復明手術。
- 縣級眼科醫生培訓
  - 每部車已裝置了助手顯微鏡、閉路電視及轉播系統。
  - 讓當地眼科醫生接受有關白內障摘除手術技巧及眼部護理之訓練。
- 宣傳防盲知識



#### 流動眼手術車

- 於2009年新瑪德慈善基金及綾緻(中國)有限公司共捐贈約港幣450餘萬建造了兩部流動眼科手術車，送給新疆省維吾爾自治區及四川省。



#### 貧困白內障患者可獲免費或低收費優惠

#### 33部手術車已在以下23個省、自治區運作:

- 陝西、廣東、江蘇、山東、黑龍江、山西、雲南、四川、湖北、湖南、河北、貴州、甘肅、海南、福建、河南、江西、廣西、寧夏、新疆、青海、安徽、內蒙古。

- 近期手術車圖片: 雲南新復明7號



- 近期手術車圖片: 內蒙古復明25號



#### 手術成功數據:

- 直至2014年6月33部手術車成功為超過40萬名白內障病人完成復明手術。
- 每年手術車可讓四萬多名貧困白內障患者重見光明。



#### 手術車計劃成功因素:

- 每年所有參與手術車計劃之省份輪流與基金會合辦「中國流動眼科手術車研討會」，目的是:
  - 報告手術車之進度及手術情況;
  - 眼科技術交流、互相協助排解困難及提高工作效率。
- 上屆第十六屆研討會於2014年11月在福建省舉行。



#### 中國盲文出版社現代化工程

1995年至1996年，陳梁悅明太平紳士為改變中國盲文出版社設備陳舊的狀況，積極向德國EZE和CBM組織申請捐贈，最終為中國盲文出版社爭取到總價值45.7萬美元的無償捐贈，包括盲文專用設備9種、18台，使得中國盲文出版社有了跨越式發展。

## 自1981-2014年已完成之計劃—東南亞區

- 基金會曾資助柬埔寨、印尼、孟加拉、緬甸、寮國、印度、越南及菲律賓等國家之防盲計劃。



#### 4. 與德國 Christoffel Blindenmission (CBM) 之合作計劃

- 1998年與CBM合作資助在中國37所盲校進行失明兒童調查計劃。
- 設定優先次序及提供策略減少患眼疾之兒童數目。
- 1998年資助香港盲人輔導會派低視能專家往越南進行初步評估，並研究在當地成立一低視能診所之可行性。
- 1999-2001: 到越南跟進協助成立低視能服務。
  - 協助設立評估、訓練、及臨床轉介中心，放大鏡及低視力儀器的購置。

#### 5. 全球減盲行動

- 基金會加入全球減盲行動與世界衛生組織、國際防盲組織, CBM、Sight Savers Intl等聯合在全球推行「視覺2020計劃」
- 視覺 2020: 享有看得見的權利
  - 世界性防盲運動，致力於2020年前消滅可避免之致盲眼疾。
  - 協助世界各地努力推行防盲治盲工作，從而達至減盲之目的。
- 「視覺2020」與世界衛生組織合作之全球減盲運動，負上下列之使命：
  - 使更多社會人士明白失明是一個公共衛生的問題。
  - 控制一些致盲的疾病。
  - 訓練眼科醫生及醫護人員提供適當之護眼技巧。
  - 提供基礎設施處理有關之問題。



#### 2001年在香港舉行之國際低視力專題研討會



#### 6. 在印度成立低視能診所

- 2002年1月基金會資助了印度之「國際人力資源發展中心」17,067美元為一所低視力評估中心購置器材。
- 該計劃成功訓練了各層面之低視力評估老師及專業人士。
- 診所每月可為300名人士提供視力評估。
- 在社區復康計劃中發現有低視力問題之人士將會被送到診所接受評估及視力效率訓練。

#### 7. 資助印度提供免費白內障手術

- 2003年10月基金會捐出49,000美元資助 Tarabai Desai 眼科醫院及研究中心, 在 Jodhpur區內不同地點提供了共二百個免費白內障手術及晶體給Jodhpur區內之貧困人士。

#### 8. 資助流動視覺健康檢查車

- 2003年基金會捐出港幣20萬購買一輛視覺健康檢查車給香港盲人輔導會，為香港小童及長者驗眼。受惠人士包括有幼稚園及學校的學生、院舍及訓練中心之殘疾人士。



流動視覺健康檢查車



給學童驗眼

#### 9. 資助菲律賓印度Seva基金會

- 2004年8月基金會資助12,000美元給Seva基金會提供低收費及高質素之白內障復明手術。
- 在一年內共為200名低收入家庭成員提供免費白內障復明手術。

#### 10. 「視覺2020」國家層面的低視能骨幹培訓班

- 根據「視覺2020」低視能工作小組建議：
  - 舉辦一國家層面的低視能骨幹培訓班，目的在推動及發展全球性低視能計劃。
  - 二〇〇四年六月基金會捐出2萬美元，資助亞洲國家之低視能專業人士參加在香港舉辦之上述培訓班。



#### 11. 國際視障教育學會 (ICEVI)

- 該學會是一專業非政府國際組織，旨在推行及增加視障兒童及成人之教育機會。
- 2002年2月基金會資助了數十名亞洲區之代表參加了學會於2002年7月28日至8月2日在荷蘭舉辦之世界會議。



#### 國際視障教育學會 (ICEVI)

- 2003—2007年: 提供了500萬港元贊助該學會在南美、非洲及亞洲地區開展盲人教育計劃。
- 2003年12月: 提供2萬美元給該學會, 支持亞洲區內教育及復康計劃, 令為數不少之低視力兒童及教師受惠。
- 2004年8月: 提供10,500美元資助70人參加於印度德里舉行之國際視障教育學會西亞區會議, 提供良好學習機會給盲人工作者。
- 2005年7月: 贊助2萬美元給該學會, 作為資助發展中國家之盲人教育專業人員參加國際視障教育學會第十二屆世界會議費用, 該會議着重低視力之議題。



## 12. 世界盲人聯盟亞太區按摩研討會

- 連續多年資助香港盲人按摩師參加世盲聯亞太區按摩研討會，交流體會、吸取經驗、提高技能。
- 圖為2014年5月在泰國舉行的第12屆亞太區按摩研討會。



## 13. 與國際海倫凱勒 (Helen Keller International) 合作的緬甸項目

- 在2008年底，本會捐贈2萬美元資助國際海倫凱勒的緬甸項目，為緬甸東南面的Hpa Ann General Hospital購買所需的眼科儀器設備，包括有手術顯微鏡及其他必需之手術儀器。
- 根據國際海倫凱勒最近的報告，有了更佳的設備，醫院在2009年5月至12月期間已完成超過900宗白內障手術，為患者提供了高質素及合理收費的服務。



## 14. 2014湖南省縣級眼科醫生培訓

- 匯豐信託(香港)有限公司之利銘澤黃瑤璧慈善基金捐贈港幣300萬元贊助<湖南省縣級眼科醫生培訓計劃>。
- 參與單位: 湖南省衛生廳，湖南省人民醫院及湖南省殘疾人聯合會。
- 此計劃為期三年(2010-2013)，共培訓120名縣級眼科醫生。



- 每年贈送眼科手術儀器給3所縣級醫院，3年共9所醫院受惠。
- 受惠縣級醫院每年以低收費為300名貧困白內障患者做復明手術。
- 在3年計劃完結時(2010年-2013年)，9所受惠縣級醫院用低收費共做2,700例白內障手術。



## 15. 舉辦四屆科技復明師資培訓班

- 學習互動教與學英語系統
- 盲文刻印機的操作和保養
- 提升盲校及教育資源中心的老師對信息科技的認知及能力
- 透過工作坊培訓信息科技的人才
- 第一、二屆在青島盲校舉行
- 第三、四屆在南京盲校舉行
- 共培訓了180名盲校老師，大大提高其科技教學水平



葉氏化工集團於2010年與亞洲防盲基金會及中國殘疾人聯合會簽署協議書，承諾於10年內捐贈不少於10部流動眼科手術車給中國，幫助偏遠地區貧困白內障患者重見光明。

### 未來展望及結語

- 呼籲各慈善機構和基金會贊助內地(西部地區)建立盲人教育資源中心(每所約港幣80萬)，幫助內地盲童隨班就讀。
- 贊助購買低視力助視器(每個省約港幣60萬)，方便低視力人士閱讀印字書及用電腦。
- 希望來年與更多慈善機構合作，為亞洲區(特別是內地)開展防盲計劃。

# 中國流動眼科手術車項目起源

1990年代的中國西部高原山區是白內障的高發地區，當地交通極為不便，貧困人口佔據相當大的比重。1994年秋，亞洲防盲基金會行政總裁陳梁悅明女士到西安進行業務訪問，時任陝西省殘疾人康復工作辦公室副主任、省殘聯康復部主任的張明先生將過去多年帶醫療隊巡診、考察的實際情況向陳太詳細匯報。在此次會議上，張明先生向陳太提出了建造復明手術車的想法，因為相比較飛機及火車的醫療組織而言，手術車將更為便捷，可以深入偏遠地區，同時運行費用較低，所以他認為這個項目十分可行，這與陳太的想法不謀而合，陳太當即表示支持。

返回香港後，陳太馬上聯絡相關部門及眼科專家商討建造流動眼科手術車的事項，多次商討後，初步確定逐步實施手術車計劃。但建造第1部手術車需300萬港元的資金來源成了最大問題，經陳太多方求助，著名慈善家、時任香港煙草公司董事長的何英傑先生欣然表示願意捐贈。解決啟動資金後，陳太隨即趕赴北京，向中國殘聯報告準備為陝西研製復明手術車，解決偏遠地區貧困白內障患者復明的計劃，並表示如果將來陝西模式運行效果明顯，將向其他省份陸續推行。當時中殘聯有關領導聽聞此事後十分高興，對復明手術車計劃高度讚揚，為陳太的無私大愛精神深表敬意。

經各方多次論證後，確定第1部手術車命名為“陝西省復明扶貧行動流動眼科手術車”，簡稱“復明1號”。手術車車型與50座大巴同款，只是內部構造完全不同。車內配水電、空調、衛生間、緊急發電機、病人上下車升降臺及眼科手術儀器設備，另外還單獨裝配了車身穩定裝置，使得手術期間車身不晃動，以策安全。

1995年12月27日，在香港大會堂愛丁堡廣場舉辦了隆重的“復明1號”交接儀式，陝西省政府、廣東省殘聯及亞洲防盲基金會均派主要領導出席，捐贈人何英傑先生的外孫女姜蓓茜小姐代表何先生，親手將象徵“復明1號”的鑰匙交給陝西省政府辦公廳主任蔡肇發先生，標誌著“復明1號”手術車正式面世並移交給受贈單位。因“復明1號”在香港設計製造，開往內地時需辦理免稅進口手續，此環節中，中聯辦及中殘聯提供了大力協助。

為檢驗“復明1號”的實用性，在交接儀式當天，陳太同香港眼科醫生一起隨手術車赴廣東花都試運行，後來又到從化、清遠及連州等5個縣（市）進行測試。歷經1個多月，成功完成白內障手術208例。結果顯示，“復明1號”功能齊全，相當於一個流動的眼科醫院，試運行效果大大超出預期，醫生、護士、患者及當地民眾對手術車均讚不絕口。

“復明1號”試運行於1996年1月底結束，隨即開赴陝西，並於1996年2月2日順利到達陝西省富平縣，正式奏響了中國流動眼科手術車項目至今運行20周年的華美樂章。



# 中國流動眼科手術車20年光輝歷程

中國流動眼科手術車

## 「復明扶貧」行動

主辦機構：



亞洲防盲基金會

### 手術車項目的創立

- 1994年開始項目的研究論證
- 1995年底於廣東省試運行
- 1996年於陝西省正式運行
- 項目命名為：中國流動眼科手術車
- 口號：復明扶貧
- 車號由陝西復明1號開始
- 手術車設計使用壽命10年，更新後仍為原車號
- 至今投入33部手術車，服務於中國23個省(自治區)，其中9部退役

### 項目創始人與手術車外觀設計師



項目創始人陳梁悅明太平紳士（右二）與第一代手術車外觀設計師

### 手術車首位捐贈者



手術車首位捐贈者何英傑先生及外孫女姜蓓茜醫生  
(何先生生前曾捐贈8部手術車)

## 第一代手術車（旅遊巴車架）



陳梁悅明太平紳士（右一）出席復明1號捐贈儀式

## 第二代手術車（貨車車架）



從右至左依次為復明2號、3號及4號

## 第三代手術車（貨櫃車車架）



## 手術車外觀設計圖

全長約：48 ft  
全闊約：8 ft  
全高約：13 ft



## 手術車廂體內裝設計

■ 手術車廂體可分成五部份：

- 1) 空調外機廂
- 2) 手術室
- 3) 接待室
- 4) 檢查室
- 5) 發電房



### 手術室

- 位於手術車的前部分。
- 有高度精密之顯微鏡，消毒設備，可調校之手術床等。
- 過濾空氣及「正壓氣流」設計，營造無細菌手術空間，確保衛生。
- 助手顯微鏡，錄影及投影設備，為鄉鎮醫護人員作示教之用，提高其眼科水平。

### 接待室

- 位於手術車之中部。
- 為準備進入手術室之病人穿上手術衣物及進行手術前局部麻醉。
- 受訓人員可在觀察區處觀看手術室內之運作。
- 受訓人員透過連接顯微鏡的閉路電視觀看詳細手術過程。
- 可用對講機與手術醫生交談，學習眼科新技術。

### 檢查室

- 在車廂的後部分。
- 設備齊全，可分為病人進行手術前及手術後檢查及護理服務。
- 超聲波儀器算出手術需用之人工晶體度數。

### 發電房

- 日本進口低噪音發電機
- 發電機組液壓吊系統  
(確保發電狀態下的震源與車架完全隔離)



# 33 部手術車資料

復明車號	省份	投入服務年份	接受捐贈的單位	捐贈單位
復明1號	陝西省	1996/01 (第一部車) 2006/08 (第二部車)	陝西省殘疾人聯合會	何英傑先生 Jetta Company
復明2號	廣東省	1998/05 (第一部車) 2008/12 (第二部車)	廣東省殘疾人聯合會	何英傑先生 Kingdom Fine Metal Limited
復明3號	江蘇省	1998/10 (第一部車) 2010/08 (第二部車)	江蘇省衛計委 (原衛生廳)	何英傑先生 葉氏化工集團
復明4號	山東省	1997/12 (第一部車) 2010/12 (第二部車)	1997至2009年: 山東省衛生廳 2010至今: 山東省殘疾人聯合會	何英傑先生 葉氏化工集團
復明5號	黑龍江省	2002/08 (第一部車) 2014/01 (第二部車)	黑龍江省衛計委 (原衛生廳)	何英傑先生 葉氏化工集團
復明6號	山西	2002/08 (第一部車) 2015/03 (第二部車)	山西省衛生廳 山西省殘疾人聯合會	何英傑先生 葉氏化工集團
復明7號	雲南	2002/12 (第一部車) 2013/11 (第二部車)	雲南省衛生廳 雲南省殘疾人聯合會	何英傑先生 葉氏化工集團有限公司
復明8號	四川	2002/08 (第一部車) 2010/07 (第二部車)	2002至2009年: 四川省衛生廳 2010年至現在: 四川省婦女聯合會	何英傑先生 2010 - Bestseller
復明9號	湖北	2005/07 (第一部車) 2012/03 (第二部車)	湖北省殘疾人聯合會	Kadoorie Charitable Foundation
復明10號	湖南	2005/09	湖南省殘疾人聯合會	Kadoorie Charitable Foundation
復明11號	貴州	2005/11	貴州省婦女聯合會	AFPB

復明車號	省份	投入服務年份	接受捐贈的單位	捐贈單位
復明12號	河北	2005/11	河北省婦女聯合會	Bestseller
復明13號	甘肅	2007/05	甘肅省殘疾人聯合會	Jetta Company
復明14號	海南	2007/08	海南省殘疾人聯合會	Bestseller
復明15號	福建	2008/08	福建省殘疾人聯合會	Yuen Yuen Institute
復明16號	河南	2009/03	河南省殘疾人聯合會	Yuen Yuen Institute
復明17號	江西	2008/10	江西省殘疾人聯合會	Bestseller
復明18號	廣西	2008/10	廣西省殘疾人聯合會	HSBC Drs Richard Charles & Esther Yewpick Lee Charitable Foundation
復明19號	寧夏回族自治區	2008/09 (已於2014/01轉為黑龍江復明5號)	寧夏婦女聯合會	葉氏化工集團有限公司
復明20號	新疆伊犁	2009/12	新疆婦女聯合會	HSBC Simatelex Charitable Foundation
復明21號	青海省	2011/06	青海省殘疾人聯合會	Yuen Yuen Institute
復明22號	安徽省	2012/01	安徽省衛計委	Jetta Company
復明23號	新疆喀什	2012/02	新疆南疆婦女聯合會	HSBC - 梁植偉慈善基金
復明24號	內蒙古自治區	2012/02	內蒙古自治區殘疾人聯合會	葉氏化工集團
復明25號	內蒙古鄂爾多斯	2014/07	內蒙古自治區殘疾人聯合會	賀澤烽醫生

## 陝西復明1號（2006/08新車）



## 廣東復明2號（2008/12新車）



## 江蘇復明3號（2010/08新車）



## 山東復明4號（2010/12新車）



## 黑龍江復明5號（2014/01新車）



## 山西復明6號（2015/03新車）



## 雲南復明7號（2013/11新車）



## 四川復明8號（2010/07新車）



## 湖北復明9號（2012/03新車）



## 湖南復明10號（2005/09）



## 貴州復明11號 (2005/11)



## 河北復明12號 (2005/11)



## 甘肅復明13號 (2007/05)



## 海南復明14號 (2007/08)



## 福建復明15號 (2008/08)



## 河南復明16號 (2009/03)



江西復明17號 (2008/10)



廣西復明18號 (2008/10)



寧夏復明19號 (2008/09)



新疆伊犁復明20號 (2009/12)



青海復明21號 (2011/06)



安徽復明22號 (2012/01)



## 新疆喀什復明23號 (2012/02)



## 內蒙古復明24號 (2012/02)



## 內蒙古鄂爾多斯復明25號 (2014/07)



## 年度手術車研討會

### 第十六屆中國復明扶貧流動眼科手術車研討會代表合影

2014.11 福州



為使項目可持續發展，本會每年定期召開手術車研討會  
(圖為2014年11月於福州舉行的第十六屆手術車研討會)

# 第十六屆手術車研討會總結節選

## 項目取得之成效

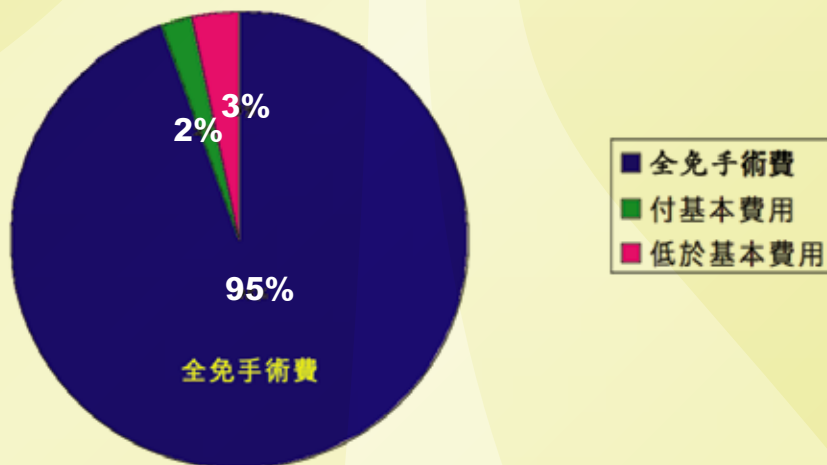
- 陸續投入33部手術車，其中9部車已退役，目前在工作的有24部車，另有1部正在建造
- 服務對象覆蓋全國23個省、自治區，至2014年9月共成功手術416,091例，含2013年9月至2014年9月的47,174例

2003年-2014年9月手術量統計圖



- 以患者為本，確保手術質量，人工晶體植入率達到98.8%，復明效果理想
- 大部分省、自治區做到了全免手術費，部分省份因條件所限但也儘量減免或只維持收取基本手術費用

費用全免、低於基本收費和基本收費比例



- 基本收費之範圍：300元-1000元，基本收費平均數為500元
- 改善了患者的生活，幫助他們走出了黑暗，脫離了貧窮，通過他們的現身說法同時加上我們積極地宣傳，現在已經大大提高了人民群众的防盲治盲意識
- 通過多種形式已經為陝西、廣東、江蘇、黑龍江、新疆、甘肅、山西、雲南及湖南省培訓了數千名縣級眼科醫生，充實了基層眼科醫療隊伍，這將為我們今後流動眼科手術車項目的開展打下堅實的基礎

# 感人故事

## “復明2號”車使古婆婆返老還童

廣東省惠州市惠城區蘆洲鎮橫江村，有位雙目失明的老婆婆名叫古雙娣，今年82歲高齡，女兒早已出嫁，老伴因病去世多年，家裡只剩古婆婆一人。因為雙目失明多年，只能靠手摸索著生存過日子，除了當地政府的救濟補貼外，她沒有任何經濟收入，生活過得十分孤獨而貧苦，身體枯瘦如柴，全身狀況極差。

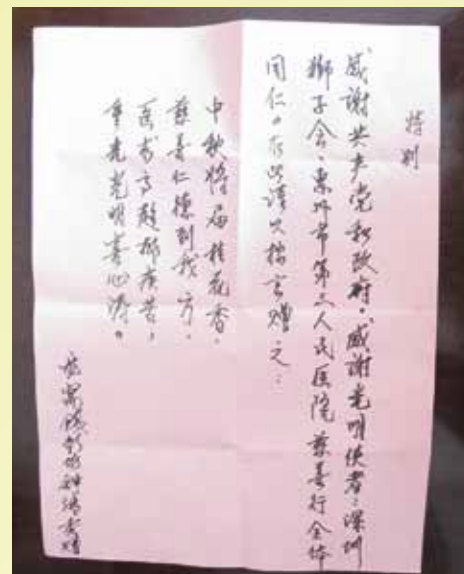
2013年6月5日，中國“復明2號”流動眼科手術車頂著30多度的炎熱天氣，行駛到惠州市惠城區開展貧困白內障免費復明手術。當地人們得知這一消息後，以滿懷喜悅的心情相互告知，村主任帶著古婆婆到手術點，醫生對她進行眼睛檢查，發現古婆婆的雙眼都患有白內障。醫生見古婆婆身體狀況差，擔心雙眼同時手術後恢復不好，決定分2次先後手術，一次手術一隻眼。去年6月左眼做了復明手術，今年3月右眼也做了復明手術。現在阿婆雙眼手術後康復效果非常好，每眼視力達到0.3以上。

古婆婆自從做了復明手術，雙眼都能正常看見，擺脫了那個沒有白天的黑暗世界，命運完全改變了她晚年的生活質量。最近，當古婆婆看到手術車醫生看望她的時候，她感到非常高興，她把醫生們帶到家裡坐下，滿面笑容地說：“我要感謝你們，感謝亞洲防盲基金會的“復明2號”車使我返老還童，現在除了政府給予的救助補貼外，能自己打水回屋裡做飯，能下地種菜，無論什麼家務活自己都能做，吃的飲食比以前好，生活又有規律，體重也增加了，皮膚都比以前好看，身體比以前健壯多了”。看到古婆婆雙眼重見光明，能正常生活，身體又好，村民們都說古婆婆是返老還童。眼前這一幕，對於手術車醫生來說無疑是最大的收穫和欣慰！也是“復明2號”車給古婆婆送來返老還童的人生。



## 慈善仁德 重見光明

2013年中秋節前夕，中國“復明2號”流動眼科手術車到紫金縣為貧困白內障患者免費復明手術。有位婆婆名叫鍾泳秀，今年69歲，是紫金縣龍窩鎮人，兩年前鍾婆婆開始右眼視物模糊，視力下降，並遂漸失明，給生活帶來許多不便和痛苦。由於家庭經濟困難，2個孩子都在外打工，鍾婆婆和她70多歲的老伴在家相依為命，僅靠一點點土地種菜為生。由於當地醫療水平的限制，鍾婆婆只是用了點眼藥水，一直都沒有去做復明手術，直到這次中國“復明2號”流動眼科手術車到本地，才免費為鍾婆婆做白內障復明手術。術後第一天，手術車醫生為鍾婆婆拆眼包，在拆下眼包的一瞬間，婆婆激動地說：看的右眼能看見了，能看見了。手術後醫生用儀器為鍾婆婆進一步檢查了右眼眼睛，測量了術後視力，達到0.3。鍾婆婆高興得滿臉的幸福笑容，當她老伴聽說這手術車是香港亞洲防盲基金會捐贈時，更是特別興奮和激動，當場揮筆寫下了“中秋將至桂花香，慈善仁德到我方，醫術高超排疾苦，重見光明喜心濤”。以表達對亞洲防盲基金會感激之情。



## 重見光明奔小康

在廣東省潮州市潮安縣沙溪鎮，有一位名叫陳榮興的村民，一家五口人，妻子和三個孩子共四人患有白內障病。人到中年的陳榮興，是家裡唯一能下地種田的勞動力。一人承擔著一家五口人的生活，家庭的困境可想而知。家庭貧困的長期精神壓力和勞累，使他瘦骨嶙峋，日漸頹廢。

中國“復明2號”流動眼科手術車（簡稱手術車）來到該縣開展復明扶貧，先後為他們免費做了白內障復明手術，使他一家四口人重見了光明。全家人無比高興。他們逢人就說：“是香港亞洲防盲基金會捐贈手術車給他們送來光明，送來幸福的好日子。再三感謝手術車的醫生和工作人員！感謝“大眼睛車”！感謝香港亞洲防盲基金會！”

陳榮興妻子的眼睛治好了，經常高興得合不攏嘴，幹起活來是裡裡外外的一把好手；三個孩子手術效果也很好，重見光明的孩子們都先後上學讀書，放學回家也幫助做家務。陳榮興身上的擔子減輕了，精神壓力變為勞動致富的推動力，身體也長好了。這幾年家裡養豬又養雞，莊稼年年豐收。殘聯同志每年都去看望他家，看見他們生活在幸福的喜悅中，生活過得就像芝麻開花節節高，一年更比一年好。現在正邁向小康的幸福生活。



## 內蒙古復明24號感人故事

2012年5月22日是個值得紀念的日子，由亞洲防盲基金會主辦、香港葉氏化工集團捐贈的“復明24號”手術車正式移交內蒙古自治區殘聯，從此在內蒙古這片地廣人稀的遼闊大地上，人們經常看到“復明24號”手術車忙碌的身影——草原、戈壁、沙漠，到處都流傳著“復明24號”手術車送光明、送溫暖、用大愛編織患者新生活的感人故事。人們發自內心的感謝亞洲防盲基金會和香港葉氏化工集團對內蒙古邊遠貧困百姓的無私援助和深情厚誼。

阿拉善額濟納旗的移民老額吉賽布音在手術重見光明後的第三天接受了回訪，她激動地說“我已經三天三夜睡不著覺了，做夢也沒想到，在我的家門口，沒花一分錢就給我治好了多年的眼病，我又能照料家了，不用人照看了，不拖兒女的後腿了。”和她一樣復明的額濟納旗69位重度眼疾患者，圍著醫療隊爭先恐後的訴說著重見光明後的美好生活。

同樣感受到內蒙古殘疾人聯合會大愛的，還有蒙古人民共和國南戈壁省古爾班特斯縣的35位眼疾患者，眼科專家張小利親切熱情地為每一位鄰邦患者診療，她一流的技術、像對待親人一樣的服務，使患者們深深感動；尤其通過手術重見光明的12位患者，在手術後發自肺腑地用生硬的漢語連連說著“謝謝、謝謝！”這是扶貧復明旅程的新突破，也是落實對內蒙古人民“守望相助、團結奮鬥”期望的具體體現。為使蒙古國患者能夠方便順暢的來到手術車上就診復明，額濟納旗旗委旗政府還組織了赴蒙古國醫療隊，篩查並負責接回內蒙古，在中蒙邊界上濃濃的大愛，深深的情誼讓蒙古國患者像回到家一樣溫馨。

內蒙古自治區殘聯理事長楊瑞平總結時說“復明24號手術車的成功運行，是一扇向國內外敞開的大門。讓更多關愛的陽光灑向內蒙古視殘人士的心上。過去給與支持的我們已載入史冊，未來幫助的我們將全力以赴做好，內蒙古殘疾人聯合會感謝國內外各界朋友對草原人民的厚愛。”





亞洲防盲基金會  
The Asian Foundation for the Prevention of Blindness

入會申請表 Application for Membership

申請人姓名 先生/太太/女士  
Name of Applicant: Mr./Mrs./Ms \_\_\_\_\_ (中文) \_\_\_\_\_ (English)

通訊地址  
Address of Correspondence: \_\_\_\_\_

辦公室電話 住宅/手提電話  
Office Telephone No.: \_\_\_\_\_ Home/Mobile Phone No.: \_\_\_\_\_

電郵地址  
Email address: \_\_\_\_\_

本人現擬申請為 I hereby apply for

A. 團體會員 Affiliated Membership (Company/Organisation)

- 永久 Life Member \$3,000  
 普通 Ordinary \$1,000 (per year每年)

B. 個人會員 Individual Membership

- 永久 Life \$1,500  
 普通 Ordinary \$300 (per year每年)

日期 簽名  
Date: \_\_\_\_\_ Signed: \_\_\_\_\_

支票抬頭: 亞洲防盲基金會  
Cheque should be made payable to: The Asian Foundation for the Prevention of Blindness

請將申請表格寄往下列地址:	All Applications to be returned To:
香港九龍長沙灣道833號 長沙灣廣場二座七樓713室	Unit 713, 7/F, Tower 2, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong
電話: 2789 3331 傳真: 3005 4401	Tel: 2789 3331 Fax: 3005 4401

本人聲明此會員申請表所提供之個人資料乃出於自願及正確無誤，並同意貴會向有關方面核實該等資料。本人之會員申請獲亞洲防盲基金會接納後，本人同意貴會可持有、儲存及使用該等資料用作通訊用途及辦理會務事項。本人亦可隨時向貴會查閱及修訂上述資料。

I declare that the personal data provided above are accurate and are provided by me voluntarily. I agree that the Asian Foundation for the Prevention of Blindness may check the data with the relevant authorities concerned. When my membership is accepted, your Foundation may keep, store and use those data for communication and handling of membership matters. At the same time, I may check and update those data with your Foundation from time to time.





亞洲防盲基金會  
The Asian Foundation for the Prevention of Blindness

捐款表格 Donation Form

本人/機構捐款港幣\_\_\_\_\_元。

I/our organization will make a donation of HK\$\_\_\_\_\_.

Note: Donation of \$100 or more is tax deductible

註：捐款達100元可申請扣稅

請用正楷填寫 PLEASE USE BLOCK LETTERS

個人/機構名稱 (中文)(Chinese) \_\_\_\_\_

Name/Organization: (英文)(English) \_\_\_\_\_

地址  
Address: \_\_\_\_\_

聯絡人 先生/女士/小姐 職銜  
Contact Person: Mr/Mrs/Ms \_\_\_\_\_ Position: \_\_\_\_\_

聯絡電話 圖文傳真  
Contact Telephone: \_\_\_\_\_ Facsimile: \_\_\_\_\_

電郵地址  
E-mail Address: \_\_\_\_\_

個人/機構負責人簽署  
Signature of Individual/Officer-in-charge

職銜  
Position

日期  
Date

請填妥表格連同抬頭「亞洲防盲基金會」  
的劃線支票郵寄回：

亞洲防盲基金會  
地址：九龍長沙灣道833號長沙灣廣場  
2期7樓713室

查詢  
電話：2789-3331  
傳真：3005-4401  
電郵：grace@afpb.org.hk  
副會長及行政總裁陳梁悅明太平紳士  
網址：www.afpb.org.hk

Please return the duly completed form and crossed  
cheque payable to "The Asian Foundation for the  
Prevention of Blindness" by Post to:

Accounts Department  
Asian Foundation for the Prevention of Blindness  
Address: Unit 713, 7/F, Tower 2, Cheung Sha Wan  
Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

Enquiries  
Tel: 2789-3331  
Fax: 3005-4401  
E-mail: grace@afpb.org.hk  
Attn: Mrs Grace Chan, Vice-President & CEO  
Website: www.afpb.org.hk



# 鳴謝

本會鳴謝以下各政府部門、機構及個人對是次活動的鼎力支持（排名不分先後）

香港特別行政區政府  
中國駐香港聯絡辦公室  
中國外交部駐香港特派員公署  
周伯展醫生  
黎少明教授  
賀澤烽醫生  
梁錦華醫生  
莊金隆醫生  
樊志明醫生  
王逸軒醫生  
秦學瑩醫生  
黎淑娟小姐  
方鳳儀女士  
阮婉薇女士  
甄安虹女士  
香港醫學會  
香港眼科學會  
香港眼科醫學院  
香港執業眼科醫生會  
香港大學眼科學系  
香港中文大學眼科及視覺科學學系  
睛彩慈善基金  
廣東省殘疾人聯合會  
廣東康盈交通設備製造有限公司  
廣東省惠州市第三人民醫院  
盈輝專項有限公司  
中國殘疾人聯合會  
中國衛生和生育計劃委員會  
中國婦女基金會  
易通集團（香港）有限公司  
蔡司遠東有限公司  
愛爾康(香港)有限公司  
香港益力多乳品有限公司  
Golf 18 Club  
聖約翰救傷隊

主辦機構



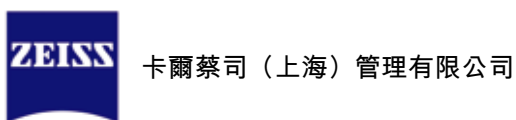
翡翠贊助



金鑽贊助：



銀鑽贊助：



高宏先生



水晶贊助：

Mrs Anne Leung

卓明置業有限公司  
Cheuk Ming Investment Co. Ltd.

連新有限公司



支持機構：

渣打銀行(香港)有限公司

新地義工Team力量

仁濟醫院

基督教香港信義會—  
沙田護老坊

東華三院王澤森長者地區中心—  
活動及社區聯合服務隊

香港盲人輔導會

場地贊助：

